

里約熱內盧。聯合社電。無國
可歸及留在香港輪渡之男子。昨日
却在此仍留於一橫渡大西洋之輪船
中。

靠方面說。拒絕基費刊登之報告。謂彼與私運毒藥有關。

奧布倫忿怒。在船中會見時。否認該等傳說。

鱷流混於海上者。其將來如何。此時未立即明瞭。或留在船中更久。

獲三十萬元珍寶

巴西國不准奧布倫登陸。一如英屬香港及葡屬澳門當局之所爲。伊曾留在輪渡，航行於港澳間。凡拾個月。

賊劫近視婦人
獲三十萬元珍寶

法國特拉波茲，聯合社電，賊

損失最重者。爲服爾得拉夫。

開中興大陸。持有紅十字會文件。但葡萄牙或英政府。均不承認該文件。且禁止從渡船在香港或澳門登陸。

結果在荷中度日。來往港澳間。幾及一年。最後在七月間一日。乘搭郵船回國。其時該船已載有大批難民。損失最重者。爲服爾得拉夫人。除一萬五千元被劫之貴重物外。其餘均爲她所有。

警察稱。由於亞奧爾旅館經理克羅托夫人近視。不能認識匪徒之形貌。

卡羅鯨度 · 卡羅鯨度

當郵船停泊時，巴西當局稱，田電。此間一十六歲少女，八月七日兩腿忽染癱症，不能行走。嗣後彼等已改變意向，不准彼登岸，可

氏律古題

A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
-118 Hastings St. W
Pacific 8824

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水, Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗菲林及晒相

每日來往域埠。黨近。乃磨。冰亞板。

[illegible]

C. T. SUN

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A

補腎固精丸 腎精不足虛勞損 四兩庄六元
鹿鞭耳聾丸 腎虛腰破耳聾鳴 四兩庄六元
牛黃消核丸 鬱憂暴怒移連 四兩庄八元
男子疝疝丸 小腸疝氣陰囊腫 四兩庄六元
消粒解毒丸 偏風粒毒蝦癬癩 四兩庄六元
救急 南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癰閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用上病上取法揭鬆上發衝出積垢頃如砂灰霍然痊癒其幸何如
 Hong Tai 同泰

卷三

代辦中西交涉事務。恩各種疾病。代辦中西交涉事務。
觀面處雲埠天仁街第四六八號
468 Union St.
Vancouver 4, B. C. Canada

英大報・維也納八日電・合

奧大利。維也納八日電。今日宣布。四強佔領軍。已將奧大利旅行限制取消。但四強仍未能在此國家。自由行動云。

奧大利政府。披露消息謂。彼之政府。接到美。英。法。及蘇聯。

行之策牛。已不再煩。

旅行之條件，已不再須變，但與可以給予彼等簽證，而不須四強國之准許云。

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
TAtlow 3743

大宴小酌
桃園餐室
一律歡迎

256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東

電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

— 二 — 附 錄

於雲・高文・於雲
Evans, Coleman & Evans, L
1001 Main St. M.A. 733
Vancouver, B.C.

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

總代理 輪船兼飛機 愛屏林馬號安均 坤炳余德均馬	本號為環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機各票并與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關於旅行一切手續妥為辦理	由港開來大埠總統船男女客位可能在本代理處預購付港應用得搭指定船位請來快捷 安當	由香港往大埠船期
On Co. Ltd. 54 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C. TEL. PA. 1025		安均號 威爾遜總統 克利夫蘭總統 十月十四	八月廿九
利同昌旅行社 won Travel Service 54 1/2 Fisdard St. Victoria, B. C.			

總代理 輪船兼飛機 愛屏林馬號安均 坤炳余德均馬	本號為環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機各票并與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關於旅行一切手續妥為辦理	由港開來大埠總統船男女客位可能在本代理處預購付港應用得搭指定船位請來快捷 安當	由香港往大埠船期
On Co. Ltd. 54 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C. TEL. PA. 1025		安均號 威爾遜總統 克利夫蘭總統 十月十四	八月廿九
利同昌旅行社 won Travel Service 54 1/2 Fisgard St. Victoria, B. C.			

**MODERNIZE
TAILORS**
I W. PENDER & CARRALL

司理黃公禮啟

四十週年
布色特多
衣服纖身
貴客光顧
巧手造成
不計利錢
天天催也
盡是新貨

起眼表緞店

余壽仁堂
 YEE SO YEN TONG
 232 Main St. VANCOUVER, B.C.
 風濕
 三個月不受
 見效欲知詳細函索即奉
 心氣痛丸
 每樽二元五角
 代理
 永興昌
 254 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 香港
 149 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.

~~~~~

接近華區  
安寧雅潔  
電梯電話  
私用浴室  
附設齊備

**百老匯大旅店**

茂利國貨公司  
MORLEY CO. LTD.  
552, FISGARD ST., P.O. Box 116, VICTORIA, B.C.  
特約代理  
永利威  
各色藥酒  
新辦到  
糯米酒  
美人日曆牌

埠 Kwong Chai Tong 哥  
 122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.  
 電話 PA 8613  
 製丸散快捷妥當  
 林仕宜專醫外科

司公車員金  
PA. 0925 TA. 341  
306 E. Pender St.  
快捷妥當 僑梓光顧 運輸貨物 接車行李

巴拉蒙露天戲院  
本院必放映好戲  
巨片兩套兼卡通  
每日於日落時開演  
Paramount Drive-in Theatre  
Loughheed Highway  
at Sperling Avenue


  
 KOO KONG SUK CO.  
 27 PENDER STREET. 國公公司 88 號 光 髮 71 NEOLUVERB  
 MA. 4929  
 蘇杭雜貨俱備  
 目錄便函索即奉

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE  
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

|                   |                                                    |                             |                                          |                   |
|-------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|-------------------|
| 華友與本分行來往<br>已多年矣。 | 我們歡迎住埠外諸<br>君隨時以華文或英<br>文通信與本行磋商<br>一切疑問當盡力<br>解答。 | 本行代客郵電匯款<br>香港手續最簡便及<br>妥當。 | 我們主張有公債票<br>或其他實屬物件諸<br>君，租賃本行保險<br>箱保存。 | 我們隨時願為我新<br>舊華客服務 |
|-------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|-------------------|

JAMES WONG JEWELRY  
Jewelry Repairing, Gold, Silver, Watches, Diamonds, Pearls, Jewels, etc.

Robt. Appleby

James Wong Jeweler

鏢鐘新 · 鐲手錢金美半元二  
鏢鐘修整 · 售發等指戒石鑽  
匙鎖配 · 机幫電 · 筆水壘 · 燭柴火  
◁ 舖 鏢 鐘 志 奕 黃 ▷  
4 PENDER ST., W. VANCOUVER 4, B. C.

◎ 醫生黃基靄

地址：跑馬街三百四十六號

電話 Marine 5995

樂斯戲院

即日放影

「著名銀幕」

「電影好戲」

衆映戲館時事畫片

Carrall & Cordova Sts.  
Vancouver, B. C.  
Phone PA. 4934

---

**精神及魄力**  
**是汝所應得**

Bass Vitamineral  
此藥丸能補益精神安  
睡及防傷寒令汝精神  
爽利 每盒百粒五元

卡路街夾加都華街  
奄派藥材店啟

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵

麵 麵

4X

Canadian Bakeries Ltd.







# 謹聲

以義氣團結  
以忠誠救國  
以誠信待人  
以勤儉除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons, Canada Publishers Ltd.

## 九吸女陰妖道謀探捕

不過萬因和尚雖然有武技的人。可是他也脫不了出來的本色。常常向寺中僧人警告。叫他們不要在外面活動。雖然武功精。也不可在外面逞強。他雖時也知道現在武當山的勢力。逐漸膨脹。一般武當門人。正想伸張勢力。他們是以少林為對象。意思還想把少林打倒。由武當取他們的地位。所以他越發戰戰兢兢。恐怕樹大招風。一方面告誡門人使他們鋒芒不露。一方面却埋頭苦幹。預備和武當中人對抗。他對於門人的訓練。既是有相當成績。還要努力伸張到外面去。所以派幾個心腹門徒。回國遊歷。扮作俗家。改換姓名在城中散佈。擴展勢力。當覺遠到津越恩寺的時候。萬因和尚知道他是少林寺來的。當然表示歡迎。視同一家。彼此志同道合。言語當然投機。覺遠便把這次到南越的任務。對他說出。同時也把在潮州碰着一清道士和降服鯢魚這件。向他講明。萬因禪師聽說。便嘆道。覺遠師的意見。確是見得到。這時候武當山的道士。確是活躍。你

## 少林僧三探武當山

念佛山人著

說這一清道士是三元的。這點也可相信。須知道現在三元的。雖然由合德道士主持。不過最近有許多道士。是從武當山派來的。這些道士。不特是住在三元宮。就是廣州市面。也有不少他們隱匿。有些是掛着道館的招牌。有些是替人占卦算命。來掩外人耳目。實際上他們都是很有聯絡的。這些也是少林將來心腹大患哩。覺遠聽說。便道。然則在你方面。對於這點。有甚麼對策呢？萬因道。對策雖有。不過還要覺遠師指教。我對於他們的用心。早已知道。認定少林僧若沒有應付辦法。將來總有被武當打倒一日的。因此也及早為謀。已把少林的力量。分佈在外面。寺中的僧人。固然是嚴加訓練。同時還派出不少人。潛匿作俗家。在城中開設武館。把少林武技傳出外面。使到將來有事故發生。便聯合起來。應付武當山的門人。不過以我的武功還未深造。對於衆人的訓練。也是還很尋常。照理不能夠應付大敵。現在覺遠師法駕南來。正是最好不過的事了。以覺遠師從少林習技。已有相當時候。現在還是歸來福建。主持大計。遠來南來。

## 為黃雲山總公所

新址開幕及懇親錄

黃炳寬

在今天這二十世紀的新時代。有不少解了宗族的組織。認為現實社會中這些組織已失去作用。說他是沒意識的封建的傳統制度。所以這些人對他底底宗族團體全不關心。而且還以鄙夷的態度視之。這實在是一個嚴重的錯誤觀念。要知道我中華民族的構成。是先由家族而宗族。再由宗族而形成了中華民族。這可見宗族團體的組織是形成國家的主要根基。國家的興衰亦視宗族是否堅固與否。而這根基的建築師就是各位宗人。即是說。我們祖國組織。在目前環境來說。他的意義更

大重了。為黃族宗人的一份子。更要明白我們底雲山總公所存在社會中。正好像一隻漂流在海洋裏的船。船裏的水手也就是我們宗人的每一個份子。如果水手們能團結一致。共同努力的話。那末海洋裏的風浪雖然險惡。但我們底船隻破波濤繼續前進。永遠向前進。換句話說。如果我們宗人能團結一致。共同努力。那末我們底雲山總公所一定能夠打破困難。永恆地發展。親愛的宗人們。為了你自己。同時亦為了整個團體。請你自己。幫助你底雲山總公所吧。十月四日是雲山總公所新址落成開幕。和舉行第二屆全加懇親大會。聯絡散處各地的宗人底親情。加強宗人底團結。檢討過去。策勵將來。以求所務的日趨發展。宗人福利的日益增加。但係大會經費。很是巨大。希望我宗人踴躍輸將。解囊相助。使這個大會。得到了圓滿成功。

## 二世祖智騙江湖

挾術而撈 果利粗龍

賣藥者不信曰。請毋欺我。同憶所點藥。有為汝點者。有為我點者。殊非由汝一手包辦。是則汝又何由得知我所點之藥價格。而致於恰合也。曹澤年曰。我乃此間土人也。平日對於各酒店之貨價。已經爛熟如泥。故食前擬點菜式四款。假定每款一錢。若汝先點一錢二分之菜者。則我必點八分銀之菜以湊之。或汝所點為六分銀之菜。則我必點一錢四分之菜以湊之。如是又何必難之有也。賣藥者始愕然曰。然則君又胡以乎。而常邀我共飲。曹澤年益覺笑不可仰曰。此無他也。不過以我之騙術。來騙取你之騙術而已。賣藥者當啞然踉蹌而去。曹澤年既得賣藥者之術。遂即如法製一大土神像。遠走江湖。挾以替人醫病賣藥。僅數年。便滿載而歸。重振舊家風。而團圓作富家翁矣。亦不再以術愚人。且改走正途。經營業商。(完)

## 綠蔭隨筆

十三日 陶廣集輯

惟見少年至諸貴人處。一一應酬。某歸客舍。夜飯畢。兀坐以待。至拾二下鐘。未得消息。直至四下鐘。猶復杳然。某盼極生疑。自念窮老死之人。恐無此大福。又

思此等俗人。錯過輒忘。我猶在此相守。豈非大癡。不如就死為是。方解帶欲就。忽聞敲門聲。見店中人從睡夢中驚起開門。惟見籠燈三四。大鞍車三輛。長隨二人。遡問山西某客在店中否。店中人指示某房所在。長隨入見請主人某將軍相迎。并欲携取箱籠。某身外無長物。乃隻身從長隨去。登車。行四五里。進進至一大宅。導入一屋。則燃燭如畫。陳設華麗。椅披墊成用紅緞。上繡團鶴。長隨延之入坐。言主人酬應貴人。尚未歸。稍頃。又延之出過一廳事。則椅墊悉用黃緞。蓋延王貝勒起坐之地。(未完)

## 亞洲資源國之危機

顧志英

印度。印度有非常豐富之資源。已成為帝國主義侵略與爭奪之目標。二百多年來。處在英帝國統治之下。年產白米。小麥。亦不足以緩和其糧恐慌。其他糖。茶。橡膠。產品。都在世界產量中佔重要地位。工業化之口號提出多年。工業原料如棉。麻。產出產亦豐富。煤鐵產品尤為著名。有一種粗麻。可製繩。製袋。美國用裝洋蔥。馬鈴薯之麻繩袋。其原料是印度出產有韌性之粗麻。(未完)



## 三藩市

詩界

三藩市景甲全洲 一字長橋當兩畔  
滿海帆檣秋水渡 半山樹木夕陽樓  
霧濃濕潤如秋雨 灣灣光浮似抹油  
最是溫和天氣好 何須夏葛與冬裘

## 八月十三日

由雲過嗎咄有感

其一  
此日由雲過嗎咄 無聊觸景感懷多  
悠悠心事似流水 一樣來兮一樣過  
其二  
風光異域亦江河 蕩蕩天風發浩歌  
世上有人都是客 雲泥鴻爪幾奔波  
其三  
獨立船頭四面觀 青山紅樹勝交橫  
雙雙水鳥飛高下 得意相忘幾幾歡  
其四  
風吹綠水起狂波 飄忽華年漸老何  
壯志豈容甘肅下 奮揚英氣敢蹉跎

(行) (銀) (可) (地) (滿)

**完全保護貴重物之低廉費**

本行不用憂慮因盜賊水火而失去貴重物件若汝欲放諸物在滿地可銀行保險箱內日費少過兩仙汝可將汝之公債票契券及他種貴重物件放在避火的鋼庫之個人保險箱

汝之保險箱可給汝完全及低廉之保護滿地可銀行加國第一銀行自登八七一年以來曾與各界人士接洽矣

**BANK OF MONTREAL**

廠精味廚天  
品出

**味精**

售發有均號商各

◎專醫瘋癲症

本藥局主人現下發明一種靈藥專治瘋癲及半身不遂及手足不能活動等症神效異常藥到回春

現經本埠市長 Mr. J. C. W. Fagg 乃西婦 Mrs. Marion Donavan 味亞板汝西婦 Mrs. J. Y. Dufour 等試用均獲痊癒并介紹如有患此症者最好親來就診如遠地可將病症寫明付來亦能按症發藥如特別頑症除用藥外另施手術方能痊癒

**KWONG SANG**  
Herbals PH. 421-R  
P.O. Box 508 Duncan, B.C.

完近埠廣生藥局黃君鉅啟

司公貨雜行輔  
**國貨商場**

到新  
售發子種菜瓜

**FOO HUNG COMPANY LTD.**  
129-131 PENDER ST. E. PHONE PACIFIC 6635  
VANCOUVER, B. C. CANADA

McGAVIN'S BREAD

**包麵雲嘉麥**

◎經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生對於滋養與美味美確對經濟實惠有莫大之助力實誠麵包之鮮明與價值有諸人之處也倘欲試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

**記興源利金**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 9743

**新到菜米瓜仁**

潮州芥菜米 莧菜芥菜米  
高脚白菜米 菜心松好米  
矮脚白菜米 荷豆豆角米  
白花芥蘭米 毛瓜苦瓜仁  
雪白蘿白米 冬瓜絲瓜仁

代理加拿大大米各樣絲苗米  
一磅店派 五磅店派 十磅店派 派絲苗米

◎片市魯別埠 民治黨通告

啟者。本黨之信箱號碼。現已取消不用。本埠郵政局改按門牌號數批信。今將本黨之門牌號數列後。如有信件來往者。請照下列門牌付來無誤。

**The Chinese Freemasons**  
808 3rd. Ave. W. Prince Rupert, B.C.

Dart Coon Club, 815 3rd. Ave. Prince Rupert, B.C.

**廣德隆春夏服裝**

◎安閒大雅之各款輕便新式外套

◎各種各款人絲、棉紗羊毛內衣

◎片市魯別埠 民治黨通告

啟者。本黨之信箱號碼。現已取消不用。本埠郵政局改按門牌號數批信。今將本黨之門牌號數列後。如有信件來往者。請照下列門牌付來無誤。

**The Chinese Freemasons**  
808 3rd. Ave. W. Prince Rupert, B.C.

Dart Coon Club, 815 3rd. Ave. Prince Rupert, B.C.

**永隆雜貨公司**  
WING LUNG CO.  
142 E. Pender St.  
Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B. C.

專營 祖國 鮮肉 精製 臘腸 臘鴨

中西雜貨 零沽發行 一律歡迎

介紹精良建築師佐治劉  
工作妥當價錢相宜  
通訊處新民生或 HA. 4274R

**Sun Min Sang & Mee Sang Co.**  
278 E. Pender St.  
Vancouver, B. C.  
Phone PA. 8817

**利源煙草有限公司**  
Heatley Trading Co. Ltd.  
71 East Pender St.,  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5860  
5783

代理 各種香煙 菸糖發行 大小光顧 一律歡迎

地址在金利源興記右隣











